



5. MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA  
„Góry–Literatura–Kultura”  
***Turystyka górska i alpinizm w kontekście historycznym,  
społecznym i kulturowym (XVIII – XXI w.)***

5. INTERNATIONALE TAGUNG  
„Gebirge–Literatur–Kultur”  
***Bergtouristik und Alpinismus im sozialen  
und kulturellen Kontext (18.–21. Jahrhundert)***



## Edycja V

***Turystyka górska i alpinizm w kontekście historycznym,  
społecznym i kulturowym (XVIII – XXI w.)***

***Bergtouristik und Alpinismus im sozialen  
und kulturellen Kontext (18.–21. Jahrhundert)***

# Program/Tagungsprogramm

15 listopada 2017/15.11.2017

---

**Godz. 9.00/9:00 Uhr**

Otwarcie konferencji/Eröffnung der Tagung

Dr hab. Ewa Grzęda Prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski)

Prof. Dr. Dietlind Hüchtker (Leibniz-Institut für die Geschichte und Kultur des östlichen Europa/Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg)

**Godz. 9.30/9:30 Uhr**

Sesja nr 1./Block 1

Moderowanie/Moderation: Prof dr hab. Małgorzata Łoboz (Uniwersytet Wrocławski)

Dr hab. Ewa Grzęda Prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski), Prof dr hab. Jacek Kolbuszewski (Uniwersytet Wrocławski), *Próba wyodrębnienia subdyscypliny zintegrowanych badań nad problematyką górką. Historia i metodologia badań/Geschichte und Methoden der Forschung zur Bergproblematik. Ein Versuch, die integrierten Forschungen zur Bergproblematik als eine Subdisziplin zu etablieren*

Dr Jan Pacholski (Uniwersytet Wrocławski), *Od relacji z wypraw do przewodnika – poczatki karkonoskich poradników dla podróżnych na przełomie XVIII i XIX w./Von Expeditionsberichten zum Reiseführer – die Anfänge der Ratgeber für Riesengebirgsreisende an der Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert*

Dr Agnieszka Kuniczuk-Trzcinowicz (Uniwersytet Warszawski), *Opis jednej podróży – „W Górnach Olbrzymich” (Karkonosze) Stanisława Bełzy/Die Beschreibung einer Reise – „Im Riesengebirge” von Stanisław Bełza*

Dr Renata Gadamska (Uniwersytet Jagielloński), *Michał Button-Andrzejkowicz – zesłaniec i górski turysta/Michał Button-Andrzejkowicz – Verbannter und Bergtourist*

**Przerwa na kawę/Kaffeepause**

**Godz. 11.30/11:30 Uhr**

Sesja nr 2./Block 2

Moderowanie/Moderation: Dr hab. Zofia Kolbuszewska Prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski)

Dr hab. Katarzyna Tałuć Prof. UŚ (Uniwersytet Śląski), *Górskie wędrówki w służbie wychowania „nowego” człowieka w dwudziestoleciu międzywojennym/Bergwandern im Dienste der Erziehung eines „neuen“ Menschen in der Zwischenkriegszeit*

Mgr Ewa Kolbuszewska (Uniwersytet Wrocławski), *Cepry w górach. Turystyka masowa w krzywym zwierciadle (do lat osiemdziesiątych XX w.)/Cepry im Gebirge. Der Massentourismus im Zerrspiegel (bis in die 80er Jahre des 20. Jahrhunderts)*

Dr Monika Witt (Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie), *Górskie Newsy. O różnych wydarzeniach w różnych tekstach/Nachrichten aus dem Gebirge. Über verschiedene Ereignisse in verschiedenen Texten*

**Przerwa obiadowa/Mittagspause**

**Godz. 16.00/16:00 Uhr**

Sesja nr 3/Block 3

Moderowanie/Moderation: Prof. dr hab. Jacek Kolbuszewski (Uniwersytet Wrocławski)

František Kolář (Fakulta tělesné výchovy a sportu UK Praha), *Horské záchrannářství, Horská služba – historie v českých zemích/Historia ratownictwa górskego na ziemiach czeskich/Geschichte des Bergrettungsdienstes in den böhmischen Ländern*

Doc. PhDr. Stanislav Holubec, PhD, (Ustav historických věd Univerzita Hradec Králové), „*Na bitevni čáře*“. Česko-německé zapasy o Krkonoše 1890-1939/„*Na linii walki*“. Czesko-niemieckie spory o Karkonosze/„*An der Kampflinie*“. Tschechisch-deutsche Auseinandersetzungen um das Riesengebirge 1890-1939

Dr hab. Zbigniew Moździerz (Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem), *Rozwój architektury turystycznej i sportowej w Tatrach. Teoria i praktyka/Entwicklung der touristischen und Sportarchitektur Tatra in Theorie und Praxis*

**16 listopada 2017/16.11.2017**

---

**Godz. 9.00/9:00 Uhr**

Sesja nr 4./Block 4

Moderowanie/Moderation: Dr Jan Pacholski (Uniwersytet Wrocławski)

Patrice Dabrowski Ph.D. (Boston, USA), *Wciąż terra incognita? Turystyka górska w Karpatach Wschodnich w okresie autonomii galicyjskiej/Immer noch terra incognita? Bergtouristik in den Ostkarpaten in der Zeit der Autonomie Galiziens.*

Dr Leszek Rymarowicz (Towarzystwo Karpackie Warszawa-Kraków), „*Świadkowie historii*“. *O ksiągach pamiątkowych Stacji Botanicznej na Połoninie Pożyżewskiej w Czarnohorze (1923-1927) oraz schroniska szkolnego Teofila Kisielewskiego w Ilci nad Czeremoszem (1904-1930) / "Zeitzeugen". Über die Gedenkbücher der Botanischen Station auf Połonina Pożyżewska in Czarnohora (1923-1927) und der Teofil Kisielewski – Schulherberge in Ilcia an Czeremosz (1904-1930)*

Mgr inż. Jerzy Kaplon (Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK w Krakowie), *Początki narciarstwa polskiego. Karpackie Towarzystwo Narciarzy we Lwowie/Die Anfänge des polnischen Skilaufs. Der Skiläufer-Karpatenverein in Lemberg*

**Przerwa na kawę/Kaffeepause**

**Godz. 11.30/11:30 Uhr**

Sesja nr 5./Block 5

Moderowanie/Moderation: Prof. Dr. Dietlind Hüchtker (Leibniz-Institut für die Geschichte und Kultur des östlichen Europa/Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg)

Prof. Dr. Miloš Řezník (Niemiecki Instytut Historyczny w Warszawie), *Od statystów do odkrywców ducha Natury. Postaci turystów w malarstwie romantyków drezdeńskich/Von Statisten zu Entdeckern des Naturgeistes. Touristenfiguren in der Landschaftsmalerei der Dresdner Romantik*

Prof. dr hab. Wojciech Kunicki (Uniwersytet Wrocławski), *Turystyka Ślęzańska w drugiej połowie XIX w. i jej literackie implikacje/Die Touristik am Zobtenberg in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts und ihre literarischen Implikationen*

Dr Kai Reinhart (Westfälische Wilhelms-Universität Münster), *Die einheitliche Sportklassifizierung der DDR im Sächsischen Bergsteigen/Jednolita klasyfikacja sportowa NRD we wspinaniu saksońskim*

## **Przerwa obiadowa/Mittagspause**

### **Godz. 15.00/15:00 Uhr**

Sesja nr 6./Block 6

Moderowanie/Moderation: Dr hab. Ewa Grzęda Prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski)

Dr Wiesław A. Wójcik (Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK w Krakowie), *Zarys historii literatury przewodnikowej po Tatrach/Eine Skizze der Geschichte der Bergführerliteratur über die Tatra*

Dr hab. Jerzy Roszkowski (Akademia Wychowania Fizycznego w Krakowie), *Kompania Wysokogórska a rozwój turystyki/Die Gebirgskompanie und die Entwicklung der Touristik*

Mgr Anna Pigoń (Uniwersytet Wrocławski), *Marza Ostrawicka, „Uśmiech Tatr” – literacka nieśmiertelność sióstr Lidy i Marzeny Skotnicówien/Marza Ostrawickas „Das Lächeln der Tatra” – die literarische Unsterblichkeit der Schwestern Lida und Marzena Skotnicka*

## **Przerwa na kawę/Kaffeepause**

### **16.30/16:30 Uhr**

Sesja nr 7./Block 7

Moderowanie/Moderation: Prof dr hab. Małgorzata Łoboz (Uniwersytet Wrocławski)

Prof. dr hab. Ewa Roszkowska (Akademia Wychowania Fizycznego w Krakowie), *Alpejski kontekst rozwoju polskiego tatarnictwa/Der Alpenkontext in der Entwicklung des polnischen Tatrabergsteigens*

Mgr Dorota Nowicka (Uniwersytet Wrocławski), *Na czterech łapach przez Himalaje albo kilka spostrzeżeń o „psich” książkach Agaty Włodarczyk i Przemka Bucharowicza/Auf vier Beinen durch den Himalaya oder einige Bemerkungen zu den „Hunde-“Geschichten von Agata Włodarczyk und Przemek Bucharowicz*

Dr hab. Zofia Kolbuszewska Prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski), *Amerykanie w Peru/Amerikaner in Peru*

## **17 listopada 2017/17.11.2017**

---

### **Godz. 9.00/9:00 Uhr**

Sesja nr 8./Block 8

Moderowanie/Moderation: Prof. Dr. Miloš Řezník (Niemiecki Instytut Historyczny w Warszawie)

Dr Michael Wedekind (Zentralinstitut für Kunstgeschichte München), *Was soll der Mensch da Oben? Vom politischen Nutzen des Bergerlebnisses/Po co ten człowiek tam na górze? O politycznym wykorzystaniu przeżyć górskich*

Prof. dr hab. Włodzimierz Toruń (Katolicki Uniwersytet Lubelski), *Alpy w twórczości Zygmunta Krasińskiego/Die Alpen im Werk von Zygmunt Krasiński*

Prof. dr hab. Małgorzata Łoboz (Uniwersytet Wrocławski), *Błogosławiony widok i architektura pustelni. Stefana Żeromskiego epizod z dziejów szlaku na Kalatówkę/Die gesegnete Aussicht und die Architektur der Einsiedelei. Stefan Żeromskis Episode aus der Geschichte des Wanderpfades auf die Kalatówka*

## **Przerwa na kawę/Kaffeepause**

**Godz. 10.30/10:30 Uhr**

Sesja nr 9./Block 9

Moderowanie/Moderation: Dr hab. Ewa Grzęda Prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski)

Mgr Aleksandra Łęgowik (Uniwersytet Wrocławski), *Szkocja – krajobrazy, mieszkańców, tradycje w listach i poezji Johna Keatsa/Schottland – Landschaft, Einwohner, Traditionen in den Briefen und in der Lyrik von John Keats*

Dr hab. Justyna Bajda Prof. UWr (Uniwersytet Wrocławski), „W naszej letniej stolicy ...” *Zapomniana satyra Ludwika Szczepańskiego na młodopolskich turystów w Tatrach/„In unserer Sommerhauptstadt ...” Ludwik Szczepański's vergessene Satire auf die Tatra-Touristen der Polnischen Moderne*

Prof. dr hab. Dorota Heck (Uniwersytet Wrocławski), „*Gorce Pana*” Wojciecha Kudyby. *Autobiografizm i geografia literacka w poezji współczesnej – studium przypadku/„Gorce Pana” von Wojciech Kudyba. Autobiographismus und literarische Geographie in der zeitgenössischen Lyrik – ein Fallstudium*

Zakończenie konferencji/Tagungsende

